

from God's Book

Całe Pismo przez Boga jest natchnione i
pożyteczne do nauki, do wykrywania
błędów, do poprawy, do wychowywania
w sprawiedliwości.

2 Tymoteusz 3:16 BW

z Bożej Księgi

All Scripture is God-breathed and is
useful for teaching, rebuking, correcting
and training in righteousness.

2 Tim 3:16 NIV

Bulletin 12

21 March 2015

21 marca 2015

Welcome to
Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy

w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów Dnia Siódmego

Dandenong



ph. Z. Janikiewicz

100 James Street, Dandenong 3175

03 9793 4007

www.dandypolish.org.au



program

Our vision is to...
know
experience
 and **share**
 our **hope** in Jesus Christ!

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka

Dary

dzisiaj: **Edukacja/Camping Ministry**

za tydzień: *Budżet Lokalnego Zboru*

Dyżury 21 marca

Prowadzenie Szk Sob: Jan Tomiczek

za tydzień: *Marek Smalec*

Zebranie naucz. 27.3: Marek Smalec

Dyżurny St. Zboru: Piotr Grochocki

Koord. Nabożeństwa: Ania i Bahaa

za tydzień: *Ania i Daniel*

Koordynator Muzyki: Pr Roman

za tydzień: *Małgosia Smalec*

Tłumacz kazania: Przemek Wrzos

za tydzień: *Henry Wawruszak*

Plan usługiwania
preaching schedule

21.03.15: Pr Roman Chalupka

28.03.15: Pr Michael Mohanu

4.04.15: ?

(Family Camp, Elmore)

11.04.15: Pr Ryan Vidot

18.04.15: Sr Stefanie Luszczak

25.04.15: Pr Roman Chalupka

2.05.15: Pr R Chalupka & Pr J. Pollok

9.30 Bible Study *in small groups*

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Roman Chalupka

Offering

today: **Education/Camping Ministry**

next week: *Local Church Budget*

Duty Roster March 21

Sabbath Sch. Leading: John Tomiczek

next week: *Marek Smalec*

Teacher's meeting 27.3: Marek Smalec

Elder on Duty:

Peter Grochocki

Worship Coordinator:

Anna & Bahaa

next week:

Anna & Daniel

Music Coordinator:

Pr Roman

next week:

Małgosia Smalec

Sermon interpreter:

Przemek Wrzos

next week:

Henry Wawruszak

zachody słońca

Dzisiaj 19:31

Piątek za tydzień 19:22

sunset times

Tonight 7:31 pm

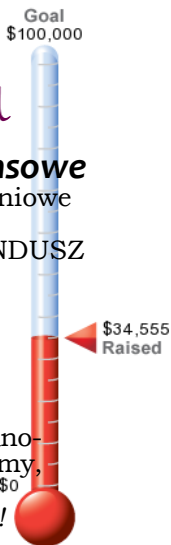
Next Friday 7:22 pm



Informacje dla Zboru

Nasze potrzeby finansowe

Składając nasze cotygodniowe dary, włóżmy do koperty dodatkową sumę na FUNDUSZ BUDOWLANY (nie mylić z Darami na Budżet Lokalnego Zboru), aby umożliwić Komitetowi Budowlanemu zebranie do końca roku 2015 sumy \$100,000, wg postanowienia „Wszyscy korzystamy, wszyscy wspieramy”.
Dziękujemy za hojne dary!



13. Sobota za tydzień 28 marca



Wydział Północnoamerykański

składa się z krajów: Kanada, Stany Zjednoczone Ameryki i jej terytoria: Guam, Wake Island, Federalne Stany Mikronezji, Bermudy i kilka terytoriów zorganizowanych.

Ameryka Północna jest kolebką Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego, gdzie został on oficjalnie zorganizowany w 1863 roku. Dzisiaj Kościół ADS posiada ponad 18 milionów członków i służy w 216 krajach na całym świecie, w ponad 900 językach.

Ale wzrost Kościoła w Ameryce Północnej spadł – podobnie jak w większości Europy i Australii. Dziś Wydział Północnoamerykański ma nieco ponad milion członków, co jest niecałe 7% Kościoła światowego.

PROJEKTY:

- urządzenia sanitaryjne dla Kampu Polaris, koło Dillingham, Alaska;
- program ewangelizacyjny w Konferencji Mountain View, Zach. Virginia;
- sale gimnastyczne dla szkół adwentystycznych w Guam, Misja Mikronezji

PROJEKT DLA DZIECI:

- materace dla dzieci, Kamp Polaris

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani. ☺

Zebranie zbiorowe dzisiaj
Sobota 21 marca, godzina 18.00

Wieczór dla zdrowia w Oakleigh za tydzień, 28 marca, godzina 19.00

Tematem spotkania będzie motoryczność człowieka, czyli: Jak działają nasze mięśnie i stawy, Ruch to zdrowie, Skuteczne metody na obolale mięśnie. Prezentację prowadzić będzie Marcin Pytel, absolwent Akademii Wychowania Fizycznego. Wcześniej, o 18.00 – jak zawsze – nasza zdrowa kolacja. Gorąco zapraszamy. *PU*

Do EXPO ZDROWIE już tylko 4 tygodnie!

Na pewno wielu z nas (tych zaangażowanych i gości) pamięta emocje przeżyte w marcu 2014 na EXPO ZDROWIE w Rowville.

90% osób pomagających w tej imprezie w zeszłym roku bardzo chętnie zgłosiło swój udział i w tym roku – a zapowiada się bardzo ciekawie.

W tym roku, jak już wiemy z plakatów i ulotek, EXPO ZDROWIE odbędzie się w dwóch miejscach: Klub Polski ALBION (19 kwietnia) i Dom Polski SYRENA, ROWVILLE (26 kwietnia).

Tak jak i w zeszłym roku, na EXPO obecna będzie dr Grażyna Kuczek, która tak wspaniale przekonywała nas o korzyściach płynących ze zdrowego stylu życia.

W związku z tym mamy wielką prośbę do wszystkich, którzy poważnie biorą sprawę zdrowia do serca, nie tylko dla korzyści osobistych, ale też z punktu widzenia zdrowia jako ważnego działu pracy misyjnej naszego Kościoła.

Jezus uleczył więcej osób niż wygłosił kazań – my możemy wskazać drogę do zdrowia fizycznego właśnie tym, którzy nie są jeszcze gotowi na zastanowienie się nad swoim zdrowiem duchowym.

Zapraszamy zatem wszystkich, którzy są zdolni do pomocy, do wzięcia udziału w obu, albo przynajmniej w jednej z imprez.

W czym możesz się zaangażować?

Poniżej podajemy listę możliwych zajęć, do których możesz się włączyć:

- witanie i zapis gości
- służenie jako przewodnik po EXPO ➡

- praca w dziale badania cholesterolu, cukru, ciśnienia krwi, wydolności płuc (personel pielęgniarski!)
- test sprawności fizycznej (wysportowani!)
- masaż (wykwalifikowani masażysty)
- pomoc w wypełnianiu ankiet do obliczania wieku biologicznego
- obliczanie wieku biologicznego
- pomoc w przewożeniu namiotów
- pomoc przy rozstawianiu i składaniu namiotów
- pomoc w przygotowaniu posiłku dla obsługi
- i jeszcze sporo innych, ciekawych funkcji.

Chcesz się przyłączyć do ponad 45 osób, które już zadeklarowały swoją pomoc? Zgłoś się do Pr Romana Chalupki, albo Zbyszka Jankiewicza.

(ZJ obiecuje na zachętę zdrowego łoda dla każdego, kto zgłosi swój udział, poważnie!)

Zebrania modlitwne: **Srody, godzina 19.00**

Koncert Pieśni Religijnej w Domu Polskim Syrena. **Niedziela 29 marca, 17.00**

Będzie to koncert inspirowany ostatnimi zdarzeniami z życia Zbawiciela świata. W programie wystąpią znani wykonawcy z polskich kościołów i ich goście, którzy pragną śpiewać, grać i opowiadać o największej miłości i nadziei. Zapraszamy serdecznie. Wstęp wolny. *Szczegóły: Pr Paweł*

Po zdrowie – inaczej...

Kolejne spotkanie:
wtorek 14 kwietnia, 18.30
w holu kościoła ADS
Dandenong,
100 James Street, Dandenong



Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



Dzisiaj pr Roman
służy Słowem
Bożym w naszym
Zborze

Jeśli jesteś
chory fizycznie,
przygnębiony, smutny,
jeśli czujesz się osamotniony i
pokrzywdzony, oto słowa dedy-
kowane dla Ciebie:

*„Ponieważ mnie umiłował,
wyratuję go, wywyższę
go, bo zna imię moje.
Wzywać mnie bę-
dzie, a Ja go
wysłucham”*

Psalm
91:14

Nie potykają
się tylko ci,
co stoja w
miejscu.

Chwila refleksji

Nigdy nie zrobiłem nic złego, ale przeze mnie ginęli ludzie, tonęły okręty, płonęły miasta, upadały rządy, przegrywano bitwy, a niektóre kościoły zamknięto.

Nigdy nie zadałem ciosu, ani nie wypowiedziałem złego słowa, ale z mojego powodu rozpadały się rodziny, zamierał dziecięcy śmiech, żony wylewały gorzkie łzy, zapominano o rodzeństwie, a rodzice umierali zrozpaczeni.

Nie zasilałem zła, ale przeze mnie marnowały się talenty, dobroć i uprzejmość zawodziły, a niejedna zapowiedź sukcesu i szczęścia owocowała smutkiem i porażką.

Nie słysząc mnie, jest tylko cisza. Nie mam racji bytu. Nic nie mogę zaoferować poza smutkiem i żalem. Może nie od razu nazwiecie mnie po imieniu, ale na pewno znacie mnie osobiście.

Jak się nazywam? Zaniechanie!

~Autor nieznany

Kalendarz • Calendar

21.03.15	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting
21–28.03.15	week	– Youth Week of Prayer
22.03.15	Sunday	– Nunawading Christian College Family Fiesta Funday
24.03.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
25.03.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne/Prayer meeting
28.03.15	Sobota/Saturday	– Wieczór dla zdrowia Oakleigh
29.03.15	Niedziela/Sunday	– Koncert w Domu Polskim Syrena
2–6.04.15	Wielkanoc/Easter	– Kamp Zjednoczeniowy/Family Camp Elmore
5.04.15	Niedziela/Sunday	– Koniec czasu letniego/End of Daylight Saving Time
19.04.15	Niedziela/Sunday	– EXPO ZDROWIE Klub Polski w Albion
25.04.15	Sobota/Saturday	– ANZAC Day
26.04.15	Niedziela/Sunday	– EXPO ZDROWIE Dom Polski Syrena w Rowville
2.05.15	Sobota/Saturday	– Wieczerja Pańska/Communion Service
11–12.05.15	Monday–Tuesday	– Come And Reason Conference Doncaster East
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress Adelaide

Nasi Seniorzy Our Seniors

W ostatnim tygodniu WAŻNE urodziny obchodziły
Siostry: – Krystyna Wawrzyniak
– Emilia Patryarcha

*Drogie Siostry,
Niech Boże błogosławieństwa wypełnią
Wasze życie miłością, radością,
pokojem i nadzieją, a łaska Boża
niech Wam towarzyszy przez cały rok!*

Happy Birthday!

Simmet Designz

Church Notices

Our Financial Needs

When we give our weekly donations let us donate an additional sum for the building purposes, by writing "Building Fund" (not to be confused with 'Local church budget') on the Tithe Envelopes.

Let's remember the motto:

"We all use, we all support"

Thank you for your generous gifts!



For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

"The righteous person may have many troubles, but the Lord delivers him from them all"

(Psalm 34:19)



Pr Roman is preaching at our church today.

Business Meeting Today
Saturday @ 6pm

13th Sabbath next week
March 28



North American Division

includes Canada, the United States of America and its territories of Guam and Wake Island, the Federated States of Micronesia, the island nation of Bermuda and several island possessions.

The Seventh-day Adventist Church was born and nurtured in North America, where it was officially organized in 1863.

Today the Adventist Church has more than 18 million members, and ministers in 216 countries around the world in more than 900 languages.

But growth of the church in North America, like much of Europe and Australia, has slowed. Today the North American Division (NAD) has a little more than one million members, comprising less than 7 percent of the church's worldwide membership.

OPPORTUNITIES

- build bathhouses with showers and toilets at Camp Polaris, near Dillingham, Alaska;
- hold 35 evangelistic meetings simultaneously across the Mountain View Conference, West Virginia;
- provide gymnasiums for Adventist schools in the Guam-Micronesia Mission.

CHILDREN'S PROJECT:

- provide mattresses for the children at Camp Polaris

Let us put aside 13 Sabbath offerings to support the work of God, to which we have all been called.

VicOn Notices



BIG CAMP at Elmore 2015
2-5 April, Thursday-Sunday

On Line bookings:

Vic.adventist.org.au

ASIAN AID Afternoon Tea at Elmore Camp

Sunday, 5 April (2pm-3pm),

You are invited to an afternoon tea on Sunday, 5 April (2pm-3pm), in the Dining Hall Tent at Elmore Family Camp. Be inspired by stories of hope

in Nepal, learn about transformed lives and buy a copy of the Huggles and Heartsongs music CD while enjoying good food and company. This is a free event but for catering purposes and to secure your place, please RSVP to hello@asianaid.org.au/02 6586 4250 by Wednesday, 1 April.

Office & ABC Closure

The Office will be closed from Wednesday 1 April and will reopen on Monday 13 April 2015. The Adventist Book Centre (ABC) will be closed from Friday 27 March and will reopen on Monday 13 April 2015.

Nunawading Christian College Family Fiesta Funday

Sunday March 22, 12-4:30 pm
161 Central Road, Nunawading

Come And Reason Conference

For Mental Health Professionals
11-12 May

For details see **poster** on our display board in the foyer.



Run Melbourne 2015

Sunday July 26

For details and more notices see
Vicon Announcements on our display board in the foyer.

If you wait until you do
everything for everybody,
instead of something for
somebody, you'll end up
doing nothing for nobody

~Malcolm Bane

Thought for Today

Perseverance through burdens and struggles

Don't be afraid of pressure. Remember that pressure is what turns a lump of coal into a diamond.

Bible text: Because you know that the testing of your faith develops perseverance. Perseverance must finish its work so that you may be mature and complete, not lacking anything. *James 1:3,4 NIV*

An old legend says that God first created birds without wings. Sometime later, God made wings and said to the birds, "Come, take up these burdens and bear them." The birds hesitated at first, but soon obeyed. They tried picking up the wings in their beaks, but found them too heavy. Then they tried picking them up with their claws, but found them too large. Finally one of the birds managed to get the wings hoisted onto its shoulders where it was finally possible to carry them.

To the amazement of the birds, before long the wings began to grow and they soon had attached themselves to the bodies of the birds. One of the birds began to flap his wings and others followed his example. Before long, one of the birds took off and began to soar in the air above!

What had once been a heavy burden now became the very thing that enabled the birds to go where they could never go before... and at the same time, truly fulfill the destiny of their creation.

The duties and responsibilities you count as burdens today may be part of God's destiny for your life, the means by which your soul is lifted up and prepared for eternity.

http://adventist.org.au/all_devotionals/

Kontakty • Contacts

Church Pastor
Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor
Ryan Vidot 0433 173 187

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 21.00

Bulletin notices deadline:
9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Printer: Henry Wawruszak

Happy Birthday!

last week:

Tomek Korosteński 16.3
Jake Terzic 15.3 (mam 3 latka!)
Krystyna Wawrzyniak 16.3
James Dębicki 18.3
Marcela Ustupska 18.3
Claudia Jóźwiak 19.3
Nikolai Millen 19.3
Emilia Patryarcha 19.3
Violetta Połowski 19.3
Ania Dębicka 20.3

next week:

Sarah Bustos 23.3
John Parker 23.3
Michael Kane 24.3
Danijela Felicite 25.3
Piotr Połowski 25.3
Marian Połowski 27.3

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?

Jeśli chcesz, aby się
ukazały w tym
szczególnym dniu,
podaj wiadomość do
edytora biuletynu,
(informacje powyżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?

If you would like to be
recognised on your
special day, please
send email or call the
Bulletin Editor
(information above) &
the next time your
birthday comes around
you will see your name
here.

